



Strasbourg, 17 décembre 2020

EPAS(2020)54

Accord partiel élargi sur le sport (APES)

14^è réunion du Comité de direction de l'APES (réunion conjointe avec le Comité consultatif de l'APES)

8-9 septembre 2020

Palais de l'Europe, Salle 7 (Strasbourg) et connexion à distance via KUDO

Mardi 8 septembre : 10h00 - 12h30 ; 14h00 - 17h30 Mercredi 9 septembre : 9h00 - 12h30 ; 14h00 - 16h00 (heure d'été en Europe centrale)

Langues de travail : anglais et français

Liste de décisions

Les points suivis du symbole î n'ont pas été présentés aux délégués ni discutés en détail. En lieu et place, un résumé des informations relatives à l'état d'avancement de chacun de ces points figure dans le document EPAS(2020)INF05.

Mardi 8 septembre (10h00-12h30)

Première partie de la réunion (à huis clos)

1. Ouverture de la réunion

Madeleine Delaperrière, Présidente du Comité de direction, ouvre la réunion. Mme Delaperrière indique qu'elle préside sa dernière séance en raison de son départ du Ministère des Sports français.

2. Adoption de l'ordre du jour

Le Comité de direction adopte l'ordre du jour (EPAS(2020)38rev) sans modification.

3. Informations sur l'adhésion de nouveaux États membres à l'APES (i)

Le secrétariat indique que l'Italie et la Turquie participent aujourd'hui à leur première réunion du Comité de direction après avoir récemment rejoint l'APES.

4. Questions statutaires

4.1 Comptes annuels

i. Compte spécial – solde actuel

Le Comité de direction prend note du solde actuel du compte spécial.

ii. Compte ordinaire – reliquat 2019

Le Comité de direction prend note de la gestion du reliquat 2019 du budget ordinaire.

iii. Compte ordinaire – reliquat 2020

Le Comité de direction prend note de l'explication et de la présentation du secrétariat sur l'impact de la crise du COVID-19 sur les activités de l'APES.

Le secrétariat rappelle, qu'à ce jour, il n'est pas envisagé un report du budget à l'année 2021, à moins que la conférence ministérielle prévue le 5 novembre 2020 ne puisse pas se tenir sous forme présentielle ou soit reportée à 2021.

<u>Décision</u>: le Comité de direction prend note de la situation concernant le compte spécial, et :

- accepte de transférer jusqu'à 25K€ du budget ordinaire de l'APES de 2020 sur le compte spécial de l'Accord ;
- confirme que le montant figurant à la ligne budgétaire 2291 du compte spécial (à ce jour 4 463.37 €) peut être utilisé par le secrétaire exécutif, après consultation préalable de la présidente du Comité de direction, pour faire face à des besoins urgents ou optimiser l'utilisation des liquidités de l'APES;
- alloue un montant supplémentaire de 5 536,63 € de la ligne budgétaire 9000 (réserve) à la ligne budgétaire 2291 du Compte spécial ;
- confirme que le montant figurant à la ligne budgétaire 9000 du compte spécial (61 780 €), est susceptible d'être alloué à la ligne budgétaire 2291 sur proposition motivée du secrétaire exécutif et décision du Comité de direction de l'APES ou de son Bureau ;
- prend note qu'un montant de 10 442,40 € a été réservé par le Comité statutaire et est susceptible d'être alloué par une décision prise par le Comité statutaire.

5. Visites d'évaluation

i. Norvège (20 mars 2018)

<u>Décision</u>: Le Comité de direction adopte le projet de rapport de la visite en Norvège (EPAS(2018)26).

6. Partenariats

6.1 Master exécutif en gouvernance du sport (MESGO)

Le Comité de direction prend note de la présentation et de l'évaluation du MESGO faite par le secrétariat.

<u>Décision</u>: Le Comité de direction donne son accord pour que le Secrétariat poursuive une coopération allégée – excluant toute contribution financière – avec le MESGO qui constitue un programme de formation international unique en management et gouvernance du sport.

6.2 Protocoles d'accord (UEFA et FIFA) (1)

Ce point ne donne lieu à aucune discussion.

7. Révision de la Charte européenne du sport

Le Comité de direction prend note de la présentation de l'avancée des travaux sur la révision de la Charte européenne du sport faite par le secrétariat. Le secrétariat rappelle que plusieurs travaux ont été menés sur la révision de la Charte : une consultation a été effectuée, une expertise réalisée par un auditeur indépendant, un groupe de travail s'est tenu à Bruxelles à l'automne 2019, un questionnaire ainsi qu'un webinar, et enfin une réunion ad-hoc du bureau de l'APES pour prendre position sur les points les plus complexes.

Le Comité de direction débat du projet n°2 du texte (document EPAS(2020)16rev1prov), en s'arrêtant plus particulièrement sur certains points soulignés par le secrétariat :

- Faut-il distinguer entre « l'activité physique » et « le sport » ?
- l'Article 4, para 1 accord sur le champ?
- l'Article 4, para 4 accord sur « solidarité financière »
- Article 5, para 1 accord sur la définition ?
- Article 5, para 2.d accord sur contributions de solidarité ?

Le projet n°2 du texte sera disponible pour information à l'occasion de la Conférence des ministres responsables du sport, qui se tiendra à Athènes le 5 novembre 2020. Il ne s'agira pas de l'ultime version puisque selon le calendrier de travail, le projet de Charte sera encore finalisé à l'occasion d'un séminaire (fin 2020 ou début 2021), notamment à la lumière des positions exprimées dans le cadre de la Conférence ministérielle.

<u>Mardi 8 Septembre</u>: 14 heures – 18 heures Seconde partie de la réunion (avec le Comité consultatif)

8. Rapports et actualités

8.1 Rapport oral du Président du Comité consultatif sur l'issue de la réunion plénière tenue le matin

Le Comité de direction prend note du rapport oral de Kole Gjeloshaj, élu nouveau président du Comité consultatif, sur les principaux résultats de la réunion du Comité consultatif qui s'est tenue le matin, en particulier sur l'élection du nouveau bureau du Comité consultatif et les thèmes proposés pour la

conférence sur la diversité en 2021. M. Gjeloshaj a souligné l'engagement soutenu du comité envers sa coopération avec le Comité de direction.

8.2 Listes de décisions des réunions récentes (i)

Ce point ne donne lieu à aucune discussion.

8.3 Actualités du Conseil de l'Europe

Les comités prennent note de la présentation de Madame Elda Moreno, cheffe de Service des droits des enfants et des valeurs du sport, sur l'avancement des différentes conventions dans le domaine du sport et sur les activités de l'APES.

La Convention de Saint-Denis sur la sûreté, la sécurité et les services lors de manifestations sportives compte 16 ratifications et 17 signatures. La première réunion du comité de suivi de la convention se tiendra en décembre 2020.

La Convention de Macolin sur la manipulation de compétitions sportives compte 7 ratifications et 24 signatures. La première réunion du comité de suivi de la convention se tiendra en novembre 2020. Le groupe de Copenhague réuni désormais 33 pays, ce qui est de bon augure pour la poursuite de la coopération dans ce domaine.

Concernant la Convention contre le dopage, le groupe de suivi T-DO travaille sur une résolution sur l'accès à la justice qui devrait être présenté lors de la Conférence ministérielle. Le groupe de suivi T-DO a également réalisé une enquête sur l'impact de la Pandémie COVID-19 sur la politique et les pratiques Antidopage.

9. Conférences des ministres responsables du sport

16è Conférence du Conseil de l'Europe des ministres responsables du sport (Athènes, 5 9.1 novembre 2020)

i. Présentation introductive par le Secrétariat des principaux documents de la conférence et du plan de communication

Les comités prennent note de la présentation du Secrétariat concernant le programme et le plan de communication de la conférence de ministres responsables du sport, qui se tiendra le lendemain du Comité des ministres à Athènes, le 5 novembre 2020¹.

ii. Thème 1:

a. Projet de résolution n°1 et son document de référence

Les comités prennent note de la présentation du projet de résolution faite par le secrétariat.

b. Projet n°2 de Charte européenne du sport révisée

Les comités prennent note de la présentation du projet n°2 de révision Charte européenne du sport révisée faite par le secrétariat. Le secrétariat prend note des discussions et des remarques formulées par les membres du Comité consultatif concernant le projet de révision de la Charte européenne du sport, en particulier sur la notion de « modèle européen du sport ». Le secrétariat rappelle que, à la lumière de longues discussions au sein du Bureau et du Comité de direction de l'APES, il n'y a toujours pas de consensus pour l'intégration de ce point à la révision de la Charte européenne du Sport. Il suggère aux organisations qui appellent de leur vœux une référence à un « modèle européen du sport » d'identifier ces caractéristiques et de chercher à les intégrer dans la Charte, plutôt que de continuer à soumettre des propositions qui se réfère à un modèle qui n'est pas clairement défini et qui n'est pas reconnu au niveau intergouvernemental.

¹ Depuis la réunion du 8-9 septembre 2020, et en raison de la pandémie de COVID-19, toutes les réunions physiques programmées à Athènes du 4 au 6 novembre 2020 ont été annulées. Le nouveau programme comprend des événements brefs, via vidéoconférence, répartis sur une période de temps plus longue (5 novembre 2020 au 11 février 2021), pour aborder tous les sujets déterminés.

iii. Thème 2:

a. Projet de résolution n°2 et son document de référence

Les comités prennent note de la présentation du projet de résolution n°2 sur les droits de l'homme dans le sport, faite par le secrétariat. Le secrétariat prend note des discussions et des remarques formulées par les membres du Comité consultatif concernant le projet de résolution.

b. Répercussions à long terme de la crise sanitaire du COVID-19 sur les droits de l'homme dans le sport

Les comités prennent note de la présentation des résultats du questionnaire conduit par le secrétariat sur l'impact du COVID-19 dans les Etats membres de l'APES et s'accordent sur l'organisation d'un webinaire pour discuter plus en détail de l'incidence de la crise sanitaire sur le sport.

9.2 Suivi de la 15^è Conférence du Conseil de l'Europe des ministres responsables du sport (Tbilissi, 16 octobre 2018)

i. Projets de rapports au Comité des Ministres

Les comités prennent note des documents EPAS(2020)39 et EPAS(2020)40, concernant les mesures prises pour réaliser les actions clés que l'APES a été invité à mener conformément aux résolutions sur la protection des droits de l'homme dans le sport et sur la lutte contre la corruption dans le sport, adoptées lors de la 15° Conférence du Conseil de l'Europe des ministres responsables du sport.

<u>Mercredi 9 Septembre</u>: 9 heures – 16 heures Seconde partie de la réunion (suite)

Alexandre Husting, Vice-Président du comité de direction, ouvre la session.

10. Programme d'activités : 2020 10.1 PILIER 1 : SPORT ETHIQUE

i. Action 3 du Plan d'Action de Kazan

Les comités prennent note des actions de suivi aux lignes directrices sur l'intégrité sportive présentée par le secrétariat, à savoir présenter ces lignes directrices dans les assemblées et les fora intéressés, maintenir le site web permettant de récolter des bonnes pratiques et des références concernant l'intégrité du sport, proposer des formations régionales en présentiel ou sous forme de webinaire pour des ministères du sport d'autres régions du monde intéressées au développement de politiques d'intégrité du sport, proposer des visites consultatives ou de conseils auprès de pays intéressés, proposer une mise en réseaux d'experts concernés par les politiques d'intégrité du sport ou développer des outils spécifiques à ces lignes directrices. Ces actions de suivi seront proposées par l'APES à l'occasion de la réunion du CIGEPS le 28 septembre 2020.

ii. Débat : lutte contre la corruption et promotion de la bonne gouvernance (DACCS, IPACS, NSGO, manuel, Greco)

Les comités prennent note du débat modéré par Viktoria Slavkova (Bulgarie) sur la lutte contre la corruption et promotion de la bonne gouvernance, avec des présentations de Laure Gérard de l'Ecole de criminologie de l'Université de Lausanne sur les récents résultats du projet DACCS (Database on alleged cases of corruption in sport), de Jens Sejer Andersen sur les NSGO (National sport governance observer), de Stéphane Leyenberger sur les travaux du Conseil de l'Europe en matière de lutte contre la corruption (GRECO) et les liens avec le sport et de Stanislas Frossard sur le projet IPACS.

10.2 PILIER 2 : SPORT INCLUSIF

i. Egalité de genre dans le sport

a. Projet ALL IN (achevé le 31 octobre 2019)

Les comités prennent note des présentations de Christina Almeida (coordinatrice du projet pour le Portugal) et Clotilde Talleu (secrétariat de l'APES) concernant les résultats du projet et le projet de plan de suivi. Les comités accueillent favorablement les résultats du projet ALL IN, approuvent le plan de suivi pour 2021 et les perspectives de collaboration avec l'UNESCO, rappellent l'importance de cette initiative et apportent leur soutien pour la poursuite des actions en faveur de l'égalité des genres dans le sport.

ii. Promotion de la diversité et lutte contre la discrimination

a. Conférence APES 2021 sur la diversité

Les comités discutent du document préparé par le secrétariat et définissent un thème pour la conférence 2021.

<u>Décision</u>: Les comités décident que la Conférence APES 2021 sur la diversité sera organisée sur le thème de la possibilité et les modalités de la participation de personnes intersexes et transgenres à des activités et compétitions sportives.

10.3 PILIER 3 : SPORT SÛR

i. Inclusion et protection des enfants dans le sport

a. Présentation par le secrétariat de l'initiative "Start to Talk"

Les comités prennent note de la mise à jour des dispositifs d'appui offerts et des engagements pris par les Etats membres à ce jour.

b. Projet joint « Protection des enfants dans le sport » (« Child safeguarding in sport », CSiS) (mars 2020 – octobre 2021)

Les comités prennent note de la présentation de Clotilde Talleu, Responsable du projet, sur les activités menées à ce jour.

ii. Arts martiaux extrêmes et activités de combat

a. Projet de recommandation du Comité des Ministres et son rapport explicatif Le Comité de direction prend note de la présentation du secrétariat et approuve le projet de recommandation et de l'exposé des motifs.

<u>Décision</u>: Le comité approuve la recommandation et son exposé des motifs et décide de les faire suivre au Comité des Ministres pour adoption.

10.4 PROGRAMME D'ACTIVITÉS 2020-2021

Programme d'activités : 2021

<u>Décision</u>: le Comité de direction approuve le contenu du document EPAS(2020)33 et il adopte le programme d'activités 2020-2021 et le projet de budget pour 2021.

Le Comité de direction décide de déléguer la responsabilité du suivi, de la mise en œuvre et de la mise à jour du programme d'activités au Bureau.

11. Divers

Les Etats membres intéressés par l'organisation de la Conférence sur la diversité 2021 sont invités à se manifester auprès du Secrétariat.

12. Date et lieu de la prochaine réunion

<u>Décision</u>: les comités proposent deux options pour la prochaine réunion conjointe : les 1-2 juin 2021 ou les 15-16 juin 2021. Le secrétariat confirmera l'option qui convient le mieux, en fonction de la disponibilité des salles de réunion et d'autres modalités logistiques, en envoyant un message « réservez la date » dès que possible.

Annexe I: Ordre du jour

Le secrétariat propose que les points marqués du symbole ① ne soient ni présentés aux délégués, ni discutés en profondeur. En lieu et place, une brève mise à jour de l'état d'avancement de chacun de ces points peut être trouvée dans le document EPAS(2020)INF05. Toutefois, si des délégués souhaitent clarifier certains aspects de ces points, le secrétariat est prêt à répondre à leurs questions pendant la réunion.

	Mardi 8 septembre (10h00-12h30)		
Pre	Première partie de la réunion (à huis clos)		
1.	Ouverture de la réunion La réunion sera ouverte par Mme Madeleine Delaperrière, Présidente du Comité de direction.		
2.	Adoption de l'ordre du jour	EPAS(2020)38rev	
	Action : Le Comité de direction est invité à adopter l'ordre du jour et ses éventuels amendements.		
3.	Informations sur l'adhésion de nouveaux Etats à l'APES ()		
4.	Questions statutaires		
	 4.1 Comptes annuels i. Compte spécial – solde actuel ii. Compte ordinaire – reliquat 2019 iii. Compte ordinaire – reliquat 2020 	EPAS(2020)41	
	Action: Le Comité de direction est invité à prendre note du solde actuel du compte spécial et de la gestion du reliquat 2019 du budget ordinaire.		
	Compte tenu des circonstances exceptionnelles de 2020 et de leurs éventuelles répercussions sur les dépenses, le Comité de direction est également invité à décider de quelle façon gérer une éventuelle augmentation du reliquat à la fin de l'année.		
5.	Visites d'évaluation i. Norvège (20 mars 2018)	EPAS(2018)26	
	Action : Le Comité de direction est invité à adopter le projet de rapport de la visite en Norvège.		

6.	Partenariats 6.1 Master exécutif en gouvernance du sport (MESGO)	EPAS(2020)42
	Action : Le Comité de direction est invité à statuer sur un éventuel renouvellement du partenariat de coopération.	, , ,
	6.2 Protocoles d'accord (UEFA et FIFA) (1)	
7.	Révision de la Charte européenne du sport	EPAS(2020)16rev1prov
	Action : Le Comité de direction est invité à débattre du projet n°2 du texte, en s'arrêtant plus particulièrement sur certains points soulignés par le secrétariat :	
	 Faut-il distinguer entre « l'activité physique » et « le sport » ? l'Article 4, para 1 – accord sur le champ ? 	
	 l'Article 4, para 4 – accord sur « solidarité financière » Article 5, para 1 – accord sur la définition ? Article 5, para 2.d – accord sur contributions de solidarité ? 	
	(Ce texte fera l'objet de nouvelles discussions lors de la session plénière avec le Comité consultatif, au point 9)	

(Pause-déjeuner : 12h30-14h00)

Mardi 8 septembre : 14h00-18h00 Seconde partie de la réunion (avec le Comité consultatif)				
8.	Rapports et actualités			
	8.1 Rapport oral du Président du Comité consultatif sur l'issue de la réunion plénière tenue le matin			
	Action : Le Comité de direction est invité à prendre note du rapport oral.			
	8.2 Listes de décisions des réunions récentes (1)			
	8.3 Actualités du Conseil de l'Europe i. Comité des Ministres/Assemblée parlementaire (1)			
	ii. Conventions du sport (point présenté par Elda Moreno, chef du Service des droits de enfants et des valeurs du sport)			
	iii. Secrétariat (1)			

9.1 16è Conférence du Conseil de l'Europe des ministres responsables du sport (Athènes, 5 novembre 2020)

i. Présentation introductive par le Secrétariat des principaux documents de la conférence et du plan de communication

MSL16(2020)1

Action : Les comités sont invités à prendre note de la présentation.

- ii. Thème 1:
 - a. Projet de résolution n°1 et son document de référence
 - b. Projet n°2 de Charte européenne du sport révisée

MSL16(2020)04rev1 MSL16(2020)07rev1 EPAS(2020)16rev1prov

Action: Les comités sont invités à faire des commentaires sur le projet de résolution et sur le projet n°2 de Charte. Ils sont également invités à proposer des questions qui, selon eux, pourraient être ajoutées au document de référence pour inspirer les débats pendant la conférence ministérielle.

Le Comité de direction est invité à approuver les documents avant distribution et publication

- iii. Thème 2:
 - a. Projet de résolution n°2 et son document de référence

MSL16(2020)05rev1 MSL16(2020)08rev1

Action: Les comités sont invités à faire des commentaires sur le projet de résolution et à proposer des questions qui, selon eux, pourraient être ajoutées au document de référence pour inspirer les débats pendant la conférence ministérielle.

Le Comité de direction est invité à approuver les documents avant distribution et publication

b. Répercussions à long terme de la crise sanitaire du COVID-19 sur les droits de l'homme dans le sport

Action : Les comités sont invités à débattre de l'idée d'organiser un webinaire public sur ce sujet en octobre, afin de soulever des questions qui pourraient inspirer les discussions lors de la conférence ministérielle.

9.2 Suivi de la 15^è Conférence du Conseil de l'Europe des ministres responsables du sport (Tbilissi, 16 octobre 2018)

i. Projets de rapports au Comité des Ministres

EPAS(2020)39 EPAS(2020)40

Action: Les comités sont invités à prendre note de l'actualisation des actions de mise en œuvre des résolutions de la MSL15 et de faire des commentaires, le cas échéant.

Le Comité de direction est invité à approuver les deux projets de rapports sur le suivi donné aux résolutions, avant soumission au Comité des Ministres.

(Fin de la journée)

	Mercredi 9 septembre : 9h00 – 16h00 Seconde partie de la réunion (suite)		
10.	Programme d'activités : 2020		
	10.1 PILIER 1 : SPORT ETHIQUE		
	 i. Action 3 du Plan d'Action de Kazan Lignes directrices sur l'intégrité sportive 	EPAS(2020)43	
	Action: Les comités sont invités à prendre note des lignes directrices et à décider du type de suivi que l'APES pourrait proposer à l'occasion de la réunion CIGEPS le 28 septembre 2020.		
	ii. Débat : lutte contre la corruption et promotion de la bonne gouvernance (DACCS, IPACS, NSGO, manuel, Greco)		
	Action : les comités sont invités à écouter le débat et donner leurs orientations concernant la continuation des activités sur la lutte contre la corruption et la promotion de la bonne gouvernance		
	10.2 PILIER 2 : SPORT INCLUSIF		
	 i. Egalité de genre dans le sport a. Projet ALL IN (achevé le 31 octobre 2019) Brève présentation des livrables du projet et du projet de plan de suivi 	EPAS(2020)34	
	Action: Les comités sont invités à discuter des résultats du projet ALL IN et à approuver le plan de suivi pour 2021.		
	 ii. Promotion de la diversité et lutte contre la discrimination a. Conférence APES 2021 sur la diversité 	EPAS(2020)20	
	Action: Les comités sont invités à discuter du document préparé par le secrétariat et à définir un thème pour la conférence 2021.		

	10.3 PILIER 3 : SPORT SÛR	
	 i. Inclusion et protection des enfants dans le sport a. Présentation par le secrétariat de l'initiative "Start to Talk" 	
	Action : Les comités sont invités à prendre note de la mise à jour des dispositifs d'appui offerts et des engagements pris par les Etats membres à ce jour.	
	b. Projet joint « Protection des enfants dans le sport » (« Child safeguarding in sport », CSiS) (mars 2020 – octobre 2021) Brève présentation de Clotilde Talleu, Responsable du projet	CSIS(2020)01
	Action : les comités sont invités à prendre note de la présentation des activités menées à ce jour.	
	 ii. Arts martiaux extrêmes et activités de combat b. Projet de recommandation du Comité des Ministres et son rapport explicatif 	EPAS(2020)44 EPAS(2020)45
	Action : le Comité de direction est invité à prendre note de la présentation du secrétariat et à approuver le projet de recommandation et de l'exposé des motifs pour transmission au Comité des Ministres pour adoption.	
	10.4 PROGRAMME D'ACTIVITÉS 2020-2021	
	Programme d'activités : 2021	EPAS(2020)33
	Action: À la lumière des discussions menées pendant les deux journées de réunion, le Comité de direction est invité à proposer des modifications à l'introduction générale du document EPAS(2020)33, et à adopter la liste des activités et le projet de budget 2021. Il est également invité à déléguer la responsabilité du suivi, de la mise en œuvre et de la mise à jour du programme d'activités au Bureau.	
11.	Divers	
12.	Date et lieu de la prochaine réunion	
	Action : Les comités sont invités à décider de la date de la prochaine réunion conjointe (proposition du secrétariat : 1-2 juin 2021 ou 15-16 juin 2021).	

Annexe II

List of participants / Liste des participants

CHAIR / PRESIDENCE			
Member State	Physical presence	Remote participation	
Ms Madeleine DELAPERRIERE Cheffe de la mission des affaires européennes et internationales Ministère des sports France	X 08/09 only		
Mr Alexandre HUSTING Attaché Education, Jeunesse, Culture et Sport Représentation permanente du Grand- Duché de Luxembourg auprès de l'UE	X 09/09 only		
GOVERNING BOARD / COMITE DE DIRECTION			
ALBANIA Mrs Elvira BAZE Head of Project Preparation and Feasibility Sector		Х	
ANDORRA Ms Nadia OLM Chef de Service des Sports Gersinéia MARTINS		X (09/09 only) X	
ARMENIA Ms Mary BADALYAN International Relations Division		X	
AUSTRIA Mr Claus FARNBERGER Deputy Head of division, Senior adviser		Х	
AZERBAIJAN			
BELARUS Mr Aliaksei KURGAN Advisor of International Cooperation Department		X	

	1	
BELGIUM		
Mr Kurt RATHMES		X (uniquement le
Director of Sport, Media & Tourism Dpt / German community		09.09.20)
Mr François TRICARICO	X	
Directeur / Wallonie	X	
Mr Simon PLASSCHAERT		X
Responsible for International Affairs / Flanders		
BOSNIA AND HERZEGOVINA		
BULGARIA		
Mrs Viktoria SLAVKOVA	X	
Director, European Programmes, Projects and International Cooperation	^	
Mrs Denitsa PANCHEVA Head of Unit International Cooperation		X
Mr Georgi CHAPOV		X (09/09 only)
Chief Expert		A (do/do dilly)
CROATIA		
Ms Marija CRNKOVIĆ		X
Head of Service for International cooperation and EU funds		
CYPRUS		
Mr Nikolas DIMITRIOU		X
Cyprus Sport Organisation		
ESTONIA		
Mr Margus KLAAN		X
Adviser of Sport Department		
FINLAND		
Mrs Satu HEIKKINEN		X (09/09 only)
Senior Ministerial Adviser		
Ms Heidi SULANDER		X (08/09 only)
Senior Ministerial Adviser		
FRANCE		
Ms Madeleine DELAPERRIERE	X	
Cheffe de la mission des affaires européennes et internationales	08/09 only	
GEORGIA		
Ms Manana KAVTARADZE		X
Deputy Head of International Relations and strategic Development		
Mr Vasil LIPARTELIANI		X
Head of Physical Education and Sport Development Division		

	T	1
GREECE		
Ms Charikleia PERRI	X	
Deputy to the Permanent Representative		
HUNGARY		
Ms Kitti VARGA		X
Legal adviser of sport affairs		
ICELAND		
Mr Óskar ÞÓR ÁRMANNSSON		X
Deputy Director		
ISRAEL		
Mr Yoav RAM		X
Israel Sport Authority		
ITALY		
Mr Guglielmo AGOSTA		X
Senior manager of the Department of Sports		
Ms Emanuela VESCOVO		X
LATVIA		
LIECHTENSTEIN		
M Domenik WANGER		X
Ambassadeur auprès du CoE		(08/09 am only)
LITHUANIA		(66,66 am emy)
Mr Sigitas STASIULIS		X
Senior Officer		^
LUXEMBOURG	V	
Mr Alexandre HUSTING	X	
Attaché Education, Jeunesse, Culture et Sport	09/09 only	
Représentation permanente du Grand- Duché de Luxembourg auprès de l'UE		
MALTA		
MALIA		
MONACO		
Ms Catherine FARNETI		X
Chef de section à la Direction de l'Education		
Nationale, de la Jeunesse et des Sports		
Mr Michael LANDAU		X
Documentaliste		
MONTENEGRO		
Mr Vladimir VOJVODIC		X
Senior Advisor		
MOROCCO		
Mme Fatima ABOUALI		X
Chef de la division de la médecine du sport		
	1	1

M. Brahim LABBARDI	X
	^
Cadre à la Direction du sport	V
Ms Nadia HERRAG	X
Chef de la Division de la Coopération et de la Communication	
NETHERLANDS	
Ms Rivka VAN MASTRIGT	X
Policy advisor	
NORTH MACEDONIA	
NORWAY	
Mr Trond GLASSER	X
Senior Adviser	
POLAND	
Ms Anna ZDUNEK, Main Expert	X
PORTUGAL	
TORTOGAL	
RUSSIAN FEDERATION	
Mr Alexey MOROZOV	X
Director Sport Department	
Ms Marina SEDUGINA	X
Expert / Adviser of the Sport Department	
Mr Dmitrii CHEKANOV	X
Deputy to the Permanent Representative	
SAN MARINO	
SAN WARING	
SERBIA	
Mr Darko UDOVICIC	X
Assistant Minister for Sport	
SLOVENIA	
Mr Zoran VEROVNIK	X
Secretary	
SWITZERLAND	
Mr Pascal CHATELAIN	X
Chef des affaires internationales	^
TURKEY	
Mr Ahmet TEMURCİ	X
General Director	^
Mr İnanç ÖZÇAKMAK	X
Deputy Director General	^
Mr Mustafa Barış ÖZTÜRK	X
	^
Head of Department Mr Bulut ALTUN	X
Youth and Sports Expert	^
L LOUIL AUGUST AUGU	<u> </u>

CONSULTATIVE COMMITTEE / COMITE CONSULTATIF		
European Association for Sport Management (EASM)		
Dr Stefan WALZEL	X (except 08/09 am)	
Secretary General Mrs Sarah RUNZHEIMER	X (08/09 am only)	
European Athlete Student Network (EAS) Ms Laura CAPRANICA President	X	
European Athletics Mr Jean GRACIA	Х	
European Elite Athletes Association (EU Athletes)		
Ms Paulina TOMCZYK General Secretary	X	
European Fair Play Movement (EFPM)		
European Gay & Lesbian Sport Federation (EGLSF)		
Mr Hugh TORRANCE	X	
Co-President		
European Network of Sport Education (ENSE)		
Mr Louis MOUSTAKAS	X	
Secretary General		
European Non-Governmental Sports Organisation (ENGSO)		
Ms Kaisa LARJOMAA (head of delegation)	X	
ENGSO Secretary General		
Mr Stefan BERGH ENGSO President	X	
Ms Sara MASSINI	X	
Member of ENGSO Executive Committee		
Ms Marie DENITTON	X	
ENGSO Office Director		
Ms Ivana PRANJIC	X	
Coordinator of ENGSO Youth working group on sport diplomacy		
European Olympic Committees (EOC)		
MS HEIDI PEKKOLA	X	
Deputy Director		
Mr Tone JAGODIC	X	
Advisor		

Mr Valentin CAPELLI		Χ
Policy Officer at EOC EU Office		
European Paralympic Committee (EPC)		
European Physical Education Association (EUPEA)		
European University Sports Association (EUSA)		
Mr Andrej PISL		X
Communications and Projects Manager		
Fare network Mr Pavel KLYMENKO Head of Policy - Global Monitoring and Human Rights		X
Global Association of International Sports Federations (GAISF) Mr Davide DELFINI Membership Manager		Х
International Centre for Sport Security (ICSS)		x
Ms Mallorie TRANNOIS		
International Council of Sports Science and Physical Education (ICSSPE) Mr Detlef DUMON		X
Executive Director		
International Dance Organization (IDO) Mr Patrik PEROSA Advisor to the President		X
International Federation of Professional Footballer Associations (FIFPro)		
International SAMBO Federation (FIAS) Mr Michal BUCHEL Chief Executive Officer	X	
International School Sports Federation (ISF)		
Mr Kole GJELOSHAJ Deputy Secretary General	X	
International Sport and Culture Association (ISCA)		
Mr Mogens KIRKEBY President	Х	
Panathlon International Mr Pierre ZAPPELLI	X	

International President			
Peace and Sport Ms Pauline JOHANET External Relations Manager		×	
Play the Game Mr Jens Sejer ANDERSEN International Director	Х		
Special Olympics Europe Eurasia			
Sport & Citizenship Think Tank Mr Colin MIEGE Chair of the Scientific Committee		Х	
Sports Rights Owners Coalition (SROC) Mr Mark LICHTENHEIN Chairman		х	
The Association for International Sport for All (TAFISA Europe) Mr Wolfgang BAUMANN Secretary General		х	
Union of European Football Associations (UEFA) Mr James OGILVIE EU & Governmental Affairs Manager		X	
SPEAKERS	/INTERVENANTS		
Ms Cristina MATOS ALMEIDA Técnica superior/Senior official Instituto Portugues do Desporto e Juventude Ms Laure GERARD Consultant on DACCS		x (ALL IN) (09/09 am only) X (09/09 am only)	
Ms Cassandra MACTAVISH Communication (MSL16)		(08/09 pm only)	
Mr Stéphane LEYENBERGER GRECO	X (09/09 am only)		
COUNCIL OF EUROPE / CONSEIL DE L'EUROPE			
Ms Elda MORENO Head of the Children's Rights and Sport Values Department	X (08/09 only)		
Mikhael DE THYSE Secretary of the Macolin Convention	x (08/09 pm only)		

EPAS SECRETARIAT / SECRETARIAT DE L'APES		
Mr Stanislas FROSSARD	X	
EPAS Executive Secretary		
Mr Michael TRINKER	X	
EPAS Deputy Executive Secretary		
Ms Clotilde TALLEU	Х	
CSiS Project Manager		
Ms Heather STEWART	Х	
Administrative Assistant		
Ms Despina TRAMOUNTANI	X	
Administrative Assistant		
Ms Caroline LARGHI		X
Administrative Assistant		
Mr Louison BOUSSARD-TURBET	Х	
Trainee		
INTERPRETERS / INTERPRETES		
Ms Sally BAILEY-RAVET	X	
Ms Elisabetta BASSU	X	
Ms Gillian WAKNEHUT	X	